(ترجمـــــه غـــــیررسمی)

یادداشت

شماره: ۰۲/۲۵-سی یو ال/۱۳۸
تاریخ: ۲۷ فروردین ۱۴۰۴

سـفارت ژاپن در ایران با ابراز بهترین تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسـلامی ایران با احترام بدینوسـیله به اسـتحضـار می‌رسـاند که وزارت آموزش، فرهنگ، تربیت بدنی، علوم و فناوری ژاپن (*مونبوکاگاکوشـو* یا به اختصـار مکسـت) در نظر دارد بورس تحصـیلی در چهار مقطع تحقیقات (شـامل کارشـناسـی ارشـد و دکتری)، کارشـناسـی، فوق دیپلم و فوق دیپلم فنی‌حرفه‌ای را به دانشـجویان و فارغ التحصیلان ایرانی که واجد شرایط باشند اعطاء نماید. هدف این برنامه، ارایهٔ فرصت برای ارتقای آموزش عالی افراد مستعد درراستای کمک به توسعهٔ ایران و همچنین پیشبرد روابط دوستانه بین دو کشور می‌باشد.

سـفارت همچنین محترماً از آن وزارتخانه درخواسـت می‌نماید که بورس مذکور را به اطلاع وزارتخانه‌های مربوطه رسانیده و فهرست اسامی کاندیداهای خود را همراه با فرم‌های درخواست تکمیل شده و مدارک لازم برای بورس‌های فوق را نهایتاً تا تاریخ ۲۵ اردیبهشـت ۱۴۰۴ برای مقطع تحقیقات و ۱ خرداد ۱۴۰۴ برای سایر مقاطع به این سفارت ایمیل نمایند. احتراماً لازم به ذکر است که سفارت و وزارت آموزش، فرهنگ، تربیت بدنی، علوم و فناوری ژاپن (*مونبوکاگاکوشو* یا به اختصار مکست) تعلق گرفتن بورس به تمامی کاندیداهای پیشنهادی وزارتخانه‌ها را تضمین نمی‌کند.

سفارت همچنین محترماً از آن وزارتخانه درخواست می‌کند جهت اطلاع از جزئیات بورس مذکور، مدارک لازم و فرم‌های درخواست و نحوهٔ ارسال آن‌ها به آدرس اینترنتی ذیل مراجعه فرمایند.
http://www.ir.emb-japan.go.jp/itpr_fa/00_000281.html

سـفارت ژاپن در ایران فرصـت را جهت تجدید مراتب احترامات فائقهٔ خویش به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران مغتنم می شمارد.

پیوست: جدول زمانی بورس تحصیلی مونبوکاگاکوشو ۲۰۲۶ برای چهار مقطع تحقیقات (کارشناسی ارشد و دکتری)، کارشناسی، فوق دیپلم و فوق دیپلم فنی حرفه‌ای

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران
تهـــــــــــران

EMBASSY OF JAPAN
P.O. Box 11155 - 814
TEHRAN - IRAN

Note Verbale

No. : 138/CUL-02/25

The Embassy of Japan in Iran presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran and has the honour to announce that the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan (Monbukagakusho, a.k.a. MEXT) plans to offer four different types of scholarships, namely, Research (Master's and Doctoral) Students Scholarship, Undergraduate Students Scholarship, College of Technology Students Scholarship and Specialized Training College Students Scholarship, to qualified Iranian students and graduates. The purpose of this program is to provide an opportunity of higher education for promising persons for the future development of Iran, and thus to expand friendly relations between the two countries.

The Embassy has further the honour to kindly request the Ministry to inform relevant Ministries of the abovementioned scholarship program and present to the Embassy the list of the nominated candidates together with their complete application forms and required documents by e-mail no later than May 15, 2025 for Research scholarship and May 22, 2025 for the remaining three scholarships. It must be noted that the Embassy and Monbukagakusho (MEXT) will not guarantee the final granting of the scholarship to all the candidates of the Ministries.

The Embassy has further the honour to kindly request the Ministry to refer to the following website for further information about the above-mentioned scholarship programs, as well as the required application documents and how to submit documents: https://www.ir.emb-japan.go.jp/itpr_fa/00_000281.html

The Embassy of Japan in Iran avails itself of this opportunity to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

16 April 2025

Encl.: Timetable of 2026 MEXT (Monbukagakusho) Scholarship for Research, Undergraduate, College of Technology and Specialized Training College

Ministry of Foreign Affairs
Islamic Republic of Iran
TEHRAN

Hideaki A

AMBASSADE DU JAPON
日本国大使館
IRAN

[Annex]

Timetable for 2026 MEXT (Monbukagakusho) Scholarship

Steps	Research	Undergraduate, College of Technology, Specialized Training College
Application deadline for qualified students	15 May 2025	22 May 2025
Announcing the results of document screening	early June 2025	mid-June 2025
Written examinations for those applicants who passed the initial selection	12 June 2025	29, 30 June 2025
Interviewing of selected candidates after the written examination	Late June 2025	Late July 2025
Announcing the results of the interview exam	early July 2025	by the end of July 2025
Those who passed the First Screening (document assessment + written exam + interview) must request a provisional acceptance to Japanese universities.	August 2025	-
Documents of those candidates who passed the First Screening will be sent to Tokyo.	September 2025	August 2025
Second Screening: MEXT consults with educational institutes in Japan for placement of candidates.	from October 2025	November 2025
Embassy to notify successful candidates of the result of Second Screening by MEXT	from January 2026	January to March 2026
Arrival of scholarship grantees in Japan.	April or October 2026	April 2026

Note: The above schedule is prone to change at any time.

[پیوست]

جدول زمانی

بورس وزارت آموزش، فرهنگ ، تربیت بدنی، علوم و فناوری ژاپن «مونبوکاگاکوشو (مکست)» ویژه سال ۲۰۲۶

مراحل	مقطع تحقیقات	مقاطع کارشناسی، فوق دیپلم، فوق دیپلم فنی-حرفه‌ای
آخرین مهلت تحویل مدارک دانشجویان واجد شرایط بورس تحقیقاتی	۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۴	۱ خرداد ۱۴۰۴
اعلام نتایج گزینش اولیه پس از بررسی مدارک و دعوت از برگزیدگان مرحله مقدماتی به آزمون کتبی	اواسط خرداد ۱۴۰۴	اواخر خرداد ۱۴۰۴
امتحان کتبی	۲۲ خرداد ۱۴۰۴	۸ تیر ۱۴۰۴ برای کالج‌ها و ۹ تیر ۱۴۰۴ برای کارشناسی
مصاحبه با متقاضیان برگزیده در آزمون کتبی	اواخر خرداد ۱۴۰۴	اوایل مرداد ۱۴۰۴
اعلام نتیجهٔ برگزیدگان در مصاحبه	اواسط تیر ۱۴۰۴	اواسط مرداد ۱۴۰۴
آخرین مهلت ارسال درخواست جهت دریافت نامه پذیرش به دانشگاه های ژاپن از سوی پذیرفته شدگان در مصاحبه (مختص مقطع تحقیقات)	شهریور ۱۴۰۴	-
ارایهٔ لیست پذیرفته شدگان مرحله مقدماتی همراه با مدارک آنها توسط سفارت به توکیو	تا مهر ۱۴۰۴	اواخر شهریور ۱۴۰۴
مذاکرهٔ مونبوکاگاکوشو با دانشگاه‌ها و کالج‌های ژاپن جهت پذیرش دانشجویان و سپس اعلام نتایج اولیه	از مهر ۱۴۰۴	اوایل آذر ۱۴۰۴
اعلام نتایج قطعی پذیرفته شدگان و نام دانشگاه یا کالج منتخب توسط مونبوکاگاکوشو از طریق سفارت	از دی ۱۴۰۴	اواسط آذر تا اسفند ۱۴۰۴
اعزام به ژاپن	فروردین یا مهر ۱۴۰۴	فروردین ۱۴۰۴

توجّه: زمان‌های اعلام شده در جدول بالا تقریبی هستند و ممکن است تغییر کنند.